



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

## COMPTE RENDU ANALYTIQUE

## BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES  
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,  
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

**mercredi**

**woensdag**

**03-03-2004**

**03-03-2004**

**Matin**

**Voormiddag**

*Le Compte rendu analytique est un résumé des débats.  
Des rectifications peuvent être communiquées par écrit  
avant le*

*08/03/2004, à 16 heures.*

*au Service de Traduction du CRA-BV*

*Fax: 02 549 82 33*

*e-mail: trad.crabv.corrections@laChambre.be*

*Het Beknopt Verslag geeft een samenvatting van de  
debatten. Rechtzettingen kunnen schriftelijk meegedeeld  
worden vóór*

*08/03/2004, om 16 uur.*

*aan de dienst Vertaling BV-CRA*

*Fax: 02 549 82 33*

*e-mail: vert.crabv.correcties@deKamer.be*

\* Est joint à la version définitive du compte rendu intégral (les documents CRIV, sur papier blanc)

\* Wordt gevoegd bij de definitieve versie van het integraal verslag (CRIV-reeks, op wit papier)

|                    |                                                                                                                                  |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>cdH</i>         | <i>centre démocrate Humaniste</i>                                                                                                |
| <i>CD&amp;V</i>    | <i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>                                                                                           |
| <i>ECOLO</i>       | <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>                                                           |
| <i>FN</i>          | <i>Front National</i>                                                                                                            |
| <i>MR</i>          | <i>Mouvement réformateur</i>                                                                                                     |
| <i>N-VA</i>        | <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>                                                                                                   |
| <i>PS</i>          | <i>Parti socialiste</i>                                                                                                          |
| <i>sp.a-spirit</i> | <i>Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht</i> |
| <i>VLAAMS BLOK</i> | <i>Vlaams Blok</i>                                                                                                               |
| <i>VLD</i>         | <i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>                                                                                           |

| <i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i> |                                                                                                                                                                        | <i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i> |                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>DOC 51 0000/000</i>                                      | <i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>                                                                           | <i>DOC 51 0000/000</i>                                   | <i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>                                                              |
| <i>QRVA</i>                                                 | <i>Questions et Réponses écrites</i>                                                                                                                                   | <i>QRVA</i>                                              | <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>                                                                                                        |
| <i>CRIV</i>                                                 | <i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>                                                                                                  | <i>CRIV</i>                                              | <i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>                                                                                 |
| <i>CRABV</i>                                                | <i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>                                                                                                                      | <i>CRABV</i>                                             | <i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>                                                                                                             |
| <i>CRIV</i>                                                 | <i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> | <i>CRIV</i>                                              | <i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> |
|                                                             | <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>                                                                                                              |                                                          | <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>                                                                                                |
| <i>PLEN</i>                                                 | <i>séance plénière</i>                                                                                                                                                 | <i>PLEN</i>                                              | <i>plenum</i>                                                                                                                                    |
| <i>COM</i>                                                  | <i>réunion de commission</i>                                                                                                                                           | <i>COM</i>                                               | <i>commissievergadering</i>                                                                                                                      |

|                                                                                          |                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>                 | <i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> |
| <i>Commandes :</i>                                                                       | <i>Bestellingen :</i>                                                              |
| <i>Place de la Nation 2</i>                                                              | <i>Natieplein 2</i>                                                                |
| <i>1008 Bruxelles</i>                                                                    | <i>1008 Brussel</i>                                                                |
| <i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>                                                              | <i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>                                                        |
| <i>Fax : 02/549 82 74</i>                                                                | <i>Fax : 02/549 82 74</i>                                                          |
| <i><a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a></i>                            | <i><a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a></i>                          |
| <i>e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></i> | <i>e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></i> |

## SOMMAIRE

Question de Mme Hilde Vautmans au secrétaire d'Etat à la Simplification administrative, adjoint au premier ministre sur "la suppression du certificat de milice" (n° 1813)

*Orateurs:* **Hilde Vautmans, Vincent Van Quickenborne**, secrétaire d'Etat à la Simplification administrative

Question de M. André Frédéric au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la modification de la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, les missions des services d'incendie et l'aide médicale urgente" (n° 1810)

*Orateurs:* **André Frédéric, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le malaise du personnel des anciennes Brigades de Surveillance et de Recherche (BSR)" (n° 1769)

*Orateurs:* **Joseph Arens, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de Mme Corinne De Permentier au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'impact d'une reprise (éventuelle) d'Ubizen par une société américaine sur les nouvelles cartes d'identité électroniques" (n° 1832)

*Orateurs:* **Corinne De Permentier, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de M. Filip De Man au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les Afghans ayant occupé une église" (n° 1851)

*Orateurs:* **Filip De Man, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de M. Filip De Man au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les grades au sein de la police" (n° 1852)

*Orateurs:* **Filip De Man, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de M. Servais Verherstraeten au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la sécurité dans les maisons de repos" (n° 1868)

## INHOUD

Vraag van mevrouw Hilde Vautmans aan de staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de eerste minister over "de afschaffing van het militiegetuigscrift" (nr. 1813)

*Sprekers:* **Hilde Vautmans, Vincent Van Quickenborne**, staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging

Vraag van de heer André Frédéric aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de wijziging van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, de opdrachten van de brandweerdiensten en de dringende medische hulpverlening" (nr. 1810)

*Sprekers:* **André Frédéric, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het ongenoegen van het personeel van de voormalige Bewakings- en Opsporingsbrigades (BOB)" (nr. 1769)

*Sprekers:* **Joseph Arens, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van mevrouw Corinne De Permentier aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de gevolgen van een (mogelijke) overname van Ubizen door een Amerikaans bedrijf voor de nieuwe elektronische identiteitskaarten" (nr. 1832)

*Sprekers:* **Corinne De Permentier, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Filip De Man aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de Afghaanse kerkbezitters" (nr. 1851)

*Sprekers:* **Filip De Man, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Filip De Man aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de graden bij de politie" (nr. 1852)

*Sprekers:* **Filip De Man, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de veiligheid van de rustoorden" (nr. 1868)

*Orateurs:* **Servais Verherstraeten, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

*Sprekers:* **Servais Verherstraeten, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

|                                                                                                                                                                                                                          |    |                                                                                                                                                                                                                                        |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Question de M. Mark Verhaegen au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la commission de sélection nationale pour officiers de la police locale" (n° 1791)                                                | 8  | Vraag van de heer Mark Verhaegen aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de nationale selectiecommissie voor officieren van de lokale politie" (nr. 1791)                                                 | 8  |
| <i>Orateurs:</i> <b>Mark Verhaegen, Patrick Dewael</b> , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur                                                                                                                |    | <i>Sprekers:</i> <b>Mark Verhaegen, Patrick Dewael</b> , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken                                                                                                                       |    |
| Question de M. Melchior Wathelet au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le projet de scission du gouvernement de l'Unité Provinciale de Circulation du Brabant en trois entités différentes" (n° 1846) | 9  | Vraag van de heer Melchior Wathelet aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de door de regering geplande splitsing van de Provinciale Verkeersseenheid Brabant in drie verschillende eenheden" (nr. 1846) | 9  |
| <i>Orateurs:</i> <b>Melchior Wathelet, Patrick Dewael</b> , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur                                                                                                             |    | <i>Sprekers:</i> <b>Melchior Wathelet, Patrick Dewael</b> , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken                                                                                                                    |    |
| Questions jointes de                                                                                                                                                                                                     | 10 | Samengevoegde vragen van                                                                                                                                                                                                               | 10 |
| - M. François-Xavier de Donnea au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les déclarations de Mme Paulus du Châtelet" (n° 1855)                                                                            | 10 | - de heer François-Xavier de Donnea aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de verklaringen van mevrouw Paulus du Châtelet" (nr. 1855)                                                                    | 10 |
| - M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les propos tenus par Mme Paulus du Châtelet, gouverneur de Bruxelles-Capitale" (n° 1888)                                                      | 10 | - de heer Dirk Claes aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de uitspraken van de Brusselse gouverneur, mevrouw Paulus du Châtelet" (nr. 1888)                                                            | 10 |
| <i>Orateurs:</i> <b>François-Xavier de Donnea, Dirk Claes, Patrick Dewael</b> , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur                                                                                         |    | <i>Sprekers:</i> <b>François-Xavier de Donnea, Dirk Claes, Patrick Dewael</b> , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken                                                                                                |    |
| Questions jointe de                                                                                                                                                                                                      | 13 | Samengevoegde vragen van                                                                                                                                                                                                               | 13 |
| - M. Daan Schalck au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'application du système des perceptions immédiates pour les infractions en matière de circulation routière" (n° 1817)                        | 13 | - de heer Daan Schalck aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de toepassing van het systeem van onmiddellijke inningen bij verkeersovertredingen" (nr. 1817)                                             | 13 |
| - M. Bart Laeremans au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la perception immédiate des amendes pour infraction au règlement de la circulation routière" (n° 1929)                                      | 13 | - de heer Bart Laeremans aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de onmiddellijke inning van de verkeersboetes" (nr. 1929)                                                                                | 13 |
| <i>Orateurs:</i> <b>Bart Laeremans, Patrick Dewael</b> , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur                                                                                                                |    | <i>Sprekers:</i> <b>Bart Laeremans, Patrick Dewael</b> , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken                                                                                                                       |    |
| Question de M. Jan Peeters au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les entraînements à la violence illicites dans les écoles de police" (n° 1871)                                                       | 15 | Vraag van de heer Jan Peeters aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de ongeoorloofde geweldtrainingen in de politietscholen" (nr. 1871)                                                                 | 15 |
| <i>Orateurs:</i> <b>Jan Peeters, Patrick Dewael</b> , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur                                                                                                                   |    | <i>Sprekers:</i> <b>Jan Peeters, Patrick Dewael</b> , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken                                                                                                                          |    |
| Question de Mme Marie Nagy au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'utilisation de l'uniforme de police dans le cadre de tracts ou                                                                     | 16 | Vraag van mevrouw Marie Nagy aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het gebruik van het politie-uniform in                                                                                               | 16 |

autres documents à caractère électoral" (n° 1920)  
*Orateurs:* **Marie Nagy, Patrick Dewael**, vice-  
premier ministre et ministre de l'Intérieur

verkiezingsdrukwerk" (nr. 1920)  
*Sprekers:* **Marie Nagy, Patrick Dewael**, vice-  
eerste minister en minister van Binnenlandse  
Zaken



**COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,  
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET  
DE LA FONCTION PUBLIQUE**

du

MERCREDI 03 MARS 2004

Matin

---

**COMMISSIE VOOR DE  
BINNENLANDSE ZAKEN, DE  
ALGEMENE ZAKEN EN HET  
OPENBAAR AMBT**

van

WOENSDAG 03 MAART 2004

Voormiddag

---

La réunion publique est ouverte à 11h.17 par M. Thierry Giet, président.

**01** Question de Mme Hilde Vautmans au secrétaire d'Etat à la Simplification administrative, adjoint au premier ministre sur "la suppression du certificat de milice" (n° 1813)

**01.01** Hilde Vautmans (VLD): Le service militaire a été suspendu il y a dix ans déjà et sera bientôt aboli définitivement. Le ministre de la Défense prépare un projet de loi.

Pourquoi Selor demande-t-il toujours aux candidats de produire un certificat de milice ? Que compte entreprendre le secrétaire d'Etat pour supprimer ce document inutile ?

**01.02** Vincent Van Quickenborne, secrétaire d'Etat (*en néerlandais*): Le certificat de milice est utile dans le cadre de la pension. Les années de service effectuées sont en effet prises en considération dans le calcul de celle-ci. Toutefois, depuis les années soixante, la Défense fournit directement ces données aux services des pensions. Sinon, une simple déclaration de l'intéressé suffit, pour peu qu'elle coïncide avec le reste du parcours professionnel. Il y a deux semaines encore, le ministre affirmait, en réponse à une question d'un sénateur, que les services des pensions contrôlèrent désormais eux-mêmes cette donnée. A cet égard, le certificat de milice est donc superflu.

Par ailleurs, en vertu de l'article 100 de la loi coordonnée sur la milice, le certificat de milice doit

De vergadering wordt geopend om 11.17 uur door de heer Thierry Giet, voorzitter.

**01** Vraag van mevrouw Hilde Vautmans aan de staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de eerste minister over "de afschaffing van het militiegetuigschrift" (nr. 1813)

**01.01** Hilde Vautmans (VLD): De dienstplicht is al tien jaar opgeschort en wordt binnenkort definitief afgeschaft. De minister van Defensie bereidt een wetsontwerp voor.

Waarom vraagt Selor dan nog altijd een militiegetuigschrift aan de kandidaten? Wat zal de staatssecretaris ondernemen om dit overbodige document af te schaffen?

**01.02** Staatssecretaris Vincent Van Quickenborne (*Nederlands*): Het militiegetuigschrift is nuttig in verband met het pensioen. De gepresteerde dienstjaren tellen immers mee voor de berekening ervan. Defensie bezorgt de gegevens sinds de jaren zestig echter zelf aan de pensioendiensten. Zoniet volstaat een eenvoudige verklaring van de betrokkene, voor zover deze overeenstemt met het verloop van de rest van zijn loopbaan. Twee weken geleden nog antwoordde de minister op een vraag in de Senaat dat de pensioendiensten dit voortaan zelf zullen controleren. Op dit punt werd het militiegetuigschrift dan ook overbodig.

Daarnaast moet het militiegetuigschrift volgens artikel 100 van de gecoördineerde dienstplichtwet

être présenté lorsqu'on pose sa candidature dans la fonction publique. Une circulaire de 1993 prévoit une exception pour les personnes nées après 1975. J'ai demandé au ministre de la Défense de mettre un terme à cette procédure. Dans l'intervalle, j'ai chargé Selor de ne plus réclamer le certificat.

**01.03 Hilde Vautmans (VLD):** Cette pratique appartiendra bientôt au passé, je m'en réjouis.

*L'incident est clos.*

**02 Question de M. André Frédéric au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la modification de la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, les missions des services d'incendie et l'aide médicale urgente" (n° 1810)**

**02.01 André Frédéric (PS) :** Les modifications apportées à la législation relative à la protection civile par la loi du 28 mars 2003 peuvent être interprétées de deux manières. Ou bien elles confirment que les services d'incendie sont obligés de participer à l'aide médicale urgente en disposant d'un nombre d'ambulances au moins égal à celui prévu dans la dotation minimale et en se conformant aux normes définies par la Santé publique. Ou bien elles octroient aux services d'incendie la compétence d'organiser sur leur territoire l'aide médicale urgente, spoliant ainsi la Santé publique au bénéfice de l'Intérieur. Quelle est la bonne interprétation ?

**02.02 Patrick Dewael, ministre (en français):** La récente modification de la législation de 1963 a eu notamment pour objectif de confirmer la situation antérieure dans laquelle les services d'incendie participaient activement à l'aide médicale urgente. Elle a aussi entraîné un transfert de compétences du SPF Santé publique vers le SPF Intérieur en ce qui concerne les principes d'organisation de l'aide médicale urgente et les dispositions concrètes à prendre pour mettre cette organisation en place.

*L'incident est clos.*

**03 Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le malaise**

worden opgevraagd bij sollicitaties bij de overheid. Een circulaire van 1993 bepaalt dat dit niet gebeurt voor wie na 1975 is geboren. Ik heb de minister van Defensie gevraagd hiermee komaf te maken. Intussen geef ik Selor de opdracht om het getuigschrift niet langer op te vragen.

**01.03 Hilde Vautmans (VLD):** Ik ben blij dat deze praktijk weldra tot het verleden zal behoren.

*Het incident is gesloten.*

**02 Vraag van de heer André Frédéric aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de wijziging van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, de opdrachten van de brandweerdiensten en de dringende medische hulpverlening" (nr. 1810)**

**02.01 André Frédéric (PS):** De wijzigingen die door de wet van 28 maart 2003 aan de wetgeving inzake de civiele bescherming werden aangebracht, kunnen op twee manieren worden geïnterpreteerd. Ofwel bevestigen zij dat de brandweerdiensten verplicht zijn aan de dringende medische hulpverlening deel te nemen, door over een aantal ambulances te beschikken dat minstens gelijk is aan het aantal dat in de minimumdotatie is bepaald, en door zich aan de normen te houden die door Volksgezondheid zijn vastgelegd. Ofwel verschaffen zij de brandweerdiensten de bevoegdheid om de dringende medische hulpverlening op hun grondgebied te organiseren, waardoor zij een bevoegdheid van Volksgezondheid naar Binnenlandse Zaken overhevelen. Wat is de juiste interpretatie?

**02.02 Minister Patrick Dewael (Frans):** Met de recente wijziging van de wetgeving van 1963 wilde men ondermeer de vroegere toestand bevestigen waarin de brandweerdiensten actief deelnamen aan de dringende medische hulpverlening. Door de wijziging werden de bevoegdheden inzake de principes die aan de grondslag liggen van de organisatie van de dringende medische hulpverlening en de concrete reglementeringen die deze organisatie gestalte moeten geven overgedragen van de FOD Volksgezondheid naar de FOD Binnenlandse Zaken.

*Het incident is gesloten.*

**03 Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse**



**du personnel des anciennes Brigades de Surveillance et de Recherche (BSR)" (n° 1769)**

**03.01 Joseph Arens** (cdH): L'arrêté "mammoth" a organisé l'intégration des BSR et des polices judiciaires près les parquets, fusionnées au sein des services judiciaires d'arrondissement (SJA). Mais ces dispositions ont été annulées par l'arrêt de la Cour d'arbitrage du 22 juillet 2003.

Le gouvernement s'est engagé à adapter en conséquence les dispositions en vigueur mais son projet de rééquilibrage aboutirait à l'officialisation de certains grades supérieurs pour les anciens membres des polices judiciaires, promotion qui ne sera pas accessible aux membres des anciennes BSR. Ces mesures ne reviennent-elles pas à placer ces derniers dans un état d'infériorité injuste, au lieu de contribuer à une harmonisation des statuts ? Ne craignez-vous pas que cet état de choses ne nuise dangereusement au fonctionnement du pilier judiciaire, manifestement déjà largement hypothéqué ?

**03.02 Patrick Dewael**, ministre (*en français*): Les statuts de la police judiciaire et de la BSR étaient à ce point différents qu'une solution spécifique s'imposait.

Il n'est pas question de créer un état d'infériorité des uns par rapport aux autres. Le gouvernement a la volonté de respecter trois critères : un impact budgétaire limité ; l'exécution du dispositif de l'arrêt et la garantie d'une solution équilibrée.

Les propositions du gouvernement feront l'objet de discussions en comité de négociation. Le gouvernement examinera toute proposition alternative qui répondra aux trois critères précités.

**03.03 Joseph Arens** (cdH): Disons que 85% du chemin a été parcouru dans la réforme des polices. J'espère qu'on arrivera à franchir les 15% restants pour que la réforme soit une réussite.

*L'incident est clos.*

**04 Question de Mme Corinne De Permentier au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'impact d'une reprise (éventuelle) d'Ubizen par une société américaine sur les nouvelles cartes d'identité électroniques" (n° 1832)**

**Zaken over "het ongenoegen van het personeel van de voormalige Bewakings- en Opsporingsbrigades (BOB)" (nr. 1769)**

**03.01 Joseph Arens** (cdH): Het mammoetbesluit voorzag in de integratie en de fusie van de BOB en de gerechtelijke politie bij de parketten binnen de gerechtelijke dienst arrondissement (GDA). Die bepalingen werden echter vernietigd door het arrest van het Arbitragehof van 22 juli 2003.

De regering beloofde de geldende bepalingen in die zin te zullen aanpassen, maar ingevolge het nieuwe evenwicht dat ze wil invoeren, zal een aantal hogere graden voor de vroegere leden van de gerechtelijke politie officieel worden, terwijl de leden van de vroegere BOB geen toegang krijgen tot die bevordering. Die maatregelen hadden moeten bijdragen tot een harmonisering van de statuten. Leiden ze er in praktijk echter niet toe dat de leden van de voormalige BOB een stap terug moeten zetten? Vreest u niet dat zodoende de werking van de gerechtelijke pijler, die zo al sterk gehypothekerd is, nog meer in het gedrang komt?

**03.02 Minister Patrick Dewael** (*Frans*): De statuten van de gerechtelijke politie en van de BOB waren dermate verschillend dat naar een specifieke oplossing moest worden gezocht.

De bedoeling is niet dat een van beide categorieën zou worden benadeeld. De regering wil drie criteria naleven: de budgettaire impact moet beperkt blijven, het beschikkend gedeelte van het arrest moet worden uitgevoerd en de oplossing moet evenwichtig zijn.

De regeringsvoorstellen zullen in het onderhandelingscomité worden besproken. De regering zal elk alternatief voorstel dat de drie opgesomde criteria naleeft, onderzoeken.

**03.03 Joseph Arens** (cdH): Wat de politiehervorming betreft, hebben we 85 % van het traject afgelegd. Ik hoop dat we de resterende 15 % zullen kunnen overbruggen en dat de hervorming mag slagen.

*Het incident is gesloten.*

**04 Vraag van mevrouw Corinne De Permentier aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de gevolgen van een (mogelijke) overname van Ubizen door een Amerikaans bedrijf voor de nieuwe elektronische identiteitskaarten" (nr. 1832)**

**04.01 Corinne De Permentier (MR):** Depuis quelques semaines, deux groupes, Ubidco et Betrusted, s'affrontent pour prendre le contrôle d'Ubizen, qui, par l'intermédiaire de sa filiale Global Sign, distribue et gère les certificats de sécurité utilisés dans les nouvelles cartes d'identité électroniques.

Que comptez-vous faire pour garantir la confidentialité des données personnelles stockées dans le directory géré par Global Sign face à l'attitude ultra-sécuritaire américaine actuelle? Quelles sont les mesures prévues dans le contrat?

**04.02 Patrick Dewael, ministre (en français):** L'Etat belge a conclu un contrat-cadre avec Belgacom pour la livraison des services de certification de la carte d'identité électronique. Belgacom fait appel à Ubizen en sous-traitance. L'article 14 de la loi du 25 mars 2003 détermine que Belgacom et son sous-traitant reçoivent l'accès aux données du registre national nécessaires pour identifier une personne. Selon l'article 23, un sous-traitant ne peut dispenser le prestataire de services de ses obligations envers les autorités. Le prestataire reste entièrement responsable. Celui-ci a été négocié par Fedict. Il revient donc au secrétaire d'Etat compétent pour l'informatisation de l'Etat de fournir des informations plus détaillées.

*L'incident est clos.*

**05 Question de M. Filip De Man au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les Afghans ayant occupé une église" (n° 1851)**

**05.01 Filip De Man (VLAAMS BLOK):** Lors de l'occupation d'une église par les réfugiés afghans l'année dernière, le ministre a parlé de chantage et a déclaré que les trafiquants d'êtres humains et les groupes de pression obscurs ont joué un rôle néfaste dans cette affaire. Il a toutefois fini par céder en prolongeant, par voie de circulaire, l'autorisation de séjour temporaire des Afghans jusqu'en mars 2004 et même jusqu'en juin pour les familles avec enfants.

Une décision définitive sera-t-elle prise prochainement? Les occupants de l'église recevront-ils une autorisation permanente de séjour? Une régularisation collective est-elle envisagée? Combien d'occupants de l'église ont-ils déjà bénéficié de l'article 9.3 de la loi sur les étrangers? Certains ont-ils été refusés au motif

**04.01 Corinne De Permentier (MR):** Sedert enkele weken wedijveren twee groepen, Ubidco en Betrusted, om de overname van Ubizen, dat via zijn dochterbedrijf Global Sign de veiligheidscertificaten voor de nieuwe elektronische identiteitskaarten uitdeelt en beheert.

Hoe denkt u de vertrouwelijkheid van de persoonsgegevens in de door Global Sign beheerde directory te waarborgen rekening houdend met het huidige verscherpte Amerikaanse veiligheidstoezicht? Welke maatregelen staan in de overeenkomst?

**04.02 Minister Patrick Dewael (Frans):** De Belgische staat heeft met Belgacom een raamovereenkomst gesloten voor de levering van de certificatie-diensten voor de elektronische identiteitskaart. Belgacom heeft deze dienst aan Ubizen uitbesteed. Artikel 14 van de wet van 25 maart 2003 bepaalt dat Belgacom en diens onderaannemer toegang hebben tot de gegevens van het rijksregister om een persoon te identificeren. Volgens artikel 23 kan een onderaannemer het dienstverlenend bedrijf niet ontslaan van zijn verplichtingen tegenover de overheid. Het dienstverlenend bedrijf blijft volledig verantwoordelijk. Dit werd door Fedict bedongen. De staatssecretaris die bevoegd is voor de informatisering van de staat heeft de taak hierover meer gegevens te verstrekken.

*Het incident is gesloten.*

**05 Vraag van de heer Filip De Man aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de Afghaanse kerkbezitters" (nr. 1851)**

**05.01 Filip De Man (VLAAMS BLOK):** Tijdens de kerkbezetting door Afghaanse vluchtelingen vorig jaar sprak de minister van chantage en stelde hij dat mensenhandelaars en obscure drukkinggroepen in deze zaak een kwalijke rol speelden. Uiteindelijk heeft hij wel toegegeven door via een rondschriven de tijdelijke verblijfsvergunning van de Afghanen te verlengen tot maart 2004 en voor gezinnen met kinderen zelfs tot eind juni.

Is er nu een eindbeslissing in zicht? Welke? Krijgen de kerkbezitters een permanente verblijfsvergunning? Komt er een collectieve regularisatie? Hoeveel van de kerkbezitters genoten reeds van artikel 9.3 van de Vreemdelingenwet? Werden er geweigerd omdat ze een bedreiging vormen voor de openbare orde

qu'ils représentent une menace pour l'ordre public ou la sécurité nationale ? Combien d'étrangers ont-ils bénéficié de l'article 9.3 en 2003 ? Combien ont-ils été régularisés au cours de la période 2000-2003 ? Combien de demandes de régularisation ont-elles été traitées en 2004 ?

**05.02 Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*): J'ai pris la décision de prolonger le permis de séjour des Afghans avant la grève de la faim. Il ne peut donc être question d'une concession. Après concertation avec les Affaires étrangères, le Commissariat général aux réfugiés et les organisations actives dans la région, je suis parvenu à la conclusion qu'il n'existe pas encore suffisamment de garanties pour rapatrier les intéressés et j'ai décidé de prolonger leur permis de séjour jusqu'en septembre 2004. Je réévaluerai la situation en septembre.

Il ne sera pas procédé à une régularisation collective. Seules des régularisations individuelles sur la base de l'article 9.3 sont possibles. A ce jour, 103 Afghans ayant pris part à l'action ont été régularisés. Dans 22 cas, la régularisation a été refusée pour des motifs d'ordre public et dans 10 cas, en raison de doutes relatifs à la nationalité des demandeurs. Au total, 3.242 personnes ont été régularisées depuis 2001 sur la base de l'article 9.3. En janvier 2004, 97 personnes ont encore été régularisées. Au 31 janvier 2004, 4.225 dossiers restaient en souffrance.

**05.03 Filip De Man** (VLAAMS BLOK): L'autorisation de séjour des Afghans a été prolongée pour la seconde fois. Avec le temps, cette autorisation de séjour perd ainsi son caractère temporaire. Nous craignons que si ces illégaux sont autorisés à rester suffisamment longtemps, leur situation ne finisse par être régularisée. Le gouvernement hésite toujours à adopter une attitude plus ferme. Je souligne également le nombre très important de demandes - plus de 4.000 - qui attendent toujours d'être traitées.

*L'incident est clos.*

**06 Question de M. Filip De Man au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les grades au sein de la police" (n° 1852)**

**06.01 Filip De Man** (VLAAMS BLOK): D'aucuns comparent parfois sarcastiquement la police de ce pays à une armée mexicaine.

of de nationale veiligheid? Hoeveel vreemdelingen genoten in 2003 van artikel 9.3? Hoeveel zijn er geregulariseerd in de periode 2000-2003? Hoeveel regularisatieaanvragen werden behandeld in 2004?

**05.02 Minister Patrick Dewael** (*Nederlands*): De beslissing om de verblijfsvergunning van de Afghanen te verlengen heb ik genomen voor de hongerstaking; van een toegeving kan dus geen sprake zijn. Na overleg met Buitenlandse Zaken, het Commissariaat-Generaal voor de Vluchtelingen en organisaties werkzaam in de regio, ben ik tot het besluit gekomen dat er nog niet voldoende garanties zijn om de betrokkenen te repatriëren en heb ik beslist om hun verblijfsvergunning te verlengen tot september 2004. In september zal ik opnieuw de situatie evalueren.

Er komt geen collectieve regularisatie: enkel individuele regularisaties op basis van artikel 9.3 zijn mogelijk. Tot op heden zijn er 103 Afgaanse actievoerders geregulariseerd. In 22 gevallen werd de regularisatie geweigerd om redenen van openbare orde en in 10 gevallen omdat er twijfel bestond over de nationaliteit van de aanvragers. In totaal zijn er sinds 2001 3.242 mensen geregulariseerd op basis van artikel 9.3. In januari 2004 zijn er nog 97 personen geregulariseerd. Op 31 januari 2004 wachtten nog 4.225 dossiers op behandeling.

**05.03 Filip De Man** (VLAAMS BLOK): De verblijfsvergunning van de Afghanen wordt nu al voor de tweede keer verlengd. Op die manier verliest die verblijfsvergunning op de duur haar tijdelijk karakter. Wij vrezen dat de illegalen, als ze lang genoeg kunnen blijven, uiteindelijk geregulariseerd zullen worden. De regering blijft aarzelen om een harder standpunt in te nemen. Ik noteer ook het erg hoge aantal aanvragen - meer dan 4.000 - dat nog op behandeling wacht.

*Het incident is gesloten.*

**06 Vraag van de heer Filip De Man aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de graden bij de politie" (nr. 1852)**

**06.01 Filip De Man** (VLAAMS BLOK): De politie van dit land wordt wel eens schamper met een Mexicaans leger vergeleken.

Le ministre est informé de ce problème. Pourrait-il nous dire combien il y a de policiers dans les différents grades de la police fédérale? Celle-ci ne compterait pas moins de cent directeurs. Quels sont les effectifs totaux à la police locale? Combien d'agents CALOG travaillent à la police fédérale et à la police locale? Où en est l'opérationnalisation à la police fédérale? Quelles concessions les commissaires généraux ont-ils faites dans ce domaine? Ces concessions répondent-elles aux vœux du gouvernement? Est-il nécessaire de mener une opération analogue à l'échelle des corps de police locaux? Ce problème ne se pose-t-il pas surtout dans les grandes villes? Où en sont les discussions avec les syndicats au sujet de la limitation du tapis rouge? Si on accorde un grade supérieur à mille agents de plus, notre police aura encore plus que ce n'était le cas jusqu'ici l'allure d'une armée mexicaine.

**06.02 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais):** Je vous remettrai un document indiquant le nombre exact d'agents employés par la police fédérale et la police locale. En résumé: en janvier 2004, la police fédérale disposait de 10.597 agents opérationnels et de 2.355 CALOG. En décembre 2002, la police locale disposait de 27.050 agents opérationnels et de 3.645 agents CALOG.

En concertation avec la police fédérale, j'ai approuvé au mois d'octobre un plan pour la poursuite de l'opérationnalisation de la police fédérale, c'est ce qu'on a appelé l'opération de «GALOGisation». Cette opération se prolongera jusqu'en 2009. Le but, c'est que la police fédérale compte à l'avenir 9.164 agents opérationnels et 3.493 agents CALOG. Un effort identique doit être fourni à l'échelon de la police locale, sans surcoût pour le niveau local. La commission permanente de la police locale poursuit la mise au point de ce dispositif en collaboration avec mes services. Combiné à un certain nombre d'autres mesures, ce dispositif suffira à faire en sorte qu'il y ait dans nos rues 2.500 agents de plus d'ici à la fin de la législature.

Le gouvernement a fait une proposition pour répondre aux observations émises au sujet du tapis rouge dans l'arrêt de la cour d'arbitrage du 22 juillet 2003. La solution pourrait consister à prévoir un tapis rouge limité. Ce point sera discuté avec les organisations syndicales.

**06.03 Filip De Man (VLAAMS BLOK):** Un certain commissaire général a fait couler beaucoup d'encre dans la presse. Les discussions que vous avez

De minister is op de hoogte van het probleem. Kan hij een overzicht geven van het aantal politiemensen in de verschillende graden bij de federale politie? Er zouden maar liefst honderd directeurs zijn. Wat is de totale personeelssterkte bij de lokale politie? Hoeveel CALOG's werken er bij de federale en de lokale politie? Hoe ver staat het met de operationalisering bij de federale politie? Wat is er terzake door de commissarissen-generaal toegezegd? Voldoet dit aan de wensen van de regering? Is een gelijkaardige operatie nodig bij lokale korpsen? Rijst het probleem niet vooral in de grote steden? Hoeveel staan de gesprekken met de bonden over de beperking van de "rode loper"? Als men nog eens duizend personeelsleden een hogere graad toekent zal de politie nog meer op een Mexicaans leger lijken.

**06.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands):** Ik zal u een overzicht van het aantal personeelsleden bij de federale en lokale politie overhandigen. Samengevat is het zo dat de federale politie in januari 2004 beschikte over 10.597 operationele personeelsleden en 2.355 CALOG's. De lokale politie beschikte in december 2002 over 27.050 operationele personeelsleden en 3.645 CALOG-personeelsleden.

Ik heb in overleg met de federale politie in oktober een plan voor een verdere operationalisering van de federale politie goedgekeurd, de zogenaamde *CALOG-iseringsoperatie*. Deze operatie verloopt gespreid tot 2009. De bedoeling is dat de federale politie komt tot 9.164 operationele personeelsleden en CALOG-personeelsleden. Dezelfde inspanning dient te gebeuren bij de lokale politie, zonder meerkosten voor het lokale niveau. De vaste commissie van de lokale politie werkt dit samen met mijn diensten verder uit. Samen met een aantal andere maatregelen zal dit volstaan om tegen het einde van de regeerperiode 2.500 agenten meer op straat te krijgen.

De regering heeft een voorstel gedaan om tegemoet te komen aan het arrest van het Arbitragehof van 22 juli 2003 over de zogenaamde 'rode loper'. De oplossing zou kunnen zijn dat er een beperkte 'rode loper' komt. Dit zal worden besproken met de syndicale organisaties.

**06.03 Filip De Man (VLAAMS BLOK):** Er is nogal wat heisa geweest in de pers over een commissaris-generaal. Is er uit het gesprek met

eues avec l'intéressé et avec la direction de la police fédérale ont-elles débouché sur une quelconque promesse ?

**06.04 Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*): L'objectif des 2.500 hommes pourra être atteint non seulement grâce aux efforts consentis par la police fédérale mais également par des mesures en ce qui concernant le corps de sécurité et la réserve générale. Les critiques formulées récemment ont trait à la surcharge de travail administratif que connaît la police fédérale.

Cette question a fait l'objet d'une large concertation. Il en est ressorti que les causes du problème n'étaient pas uniquement liées à la bureaucratie, mais également à certaines dispositions du Code pénal et du Code d'instruction criminelle. Nous poursuivons les discussions. En ce qui concerne le renforcement de la présence policière dans la rue, les engagements que j'ai obtenus devraient suffire. La police fédérale s'est montrée extrêmement coopérative.

*L'incident est clos.*

**07 Question de M. Servais Verherstraeten au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la sécurité dans les maisons de repos" (n° 1868)**

**07.01 Servais Verherstraeten** (CD&V): Les maisons de repos sont-elles régulièrement la cible d'attaques et de vols ? Le ministre dispose-t-il de données chiffrées pour les trois dernières années ? Quelle évolution peut-on en déduire ? Quelles mesures préventives le ministre prend-il pour renforcer la sécurité des maisons de repos ?

**07.02 Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*): Ces dernières années, un millier de vols ont été commis annuellement dans des maisons de repos. Un quart d'entre eux sont des vols avec circonstances aggravantes, qui ont augmenté de 12,5 % entre 2000 et 2002. Cette situation peut résulter de différents facteurs, de sorte qu'une certaine prudence est de mise, comme dans le cas d'autres statistiques de criminalité. La plupart des villes ou communes disposent de conseillers en techno-prévention.

Les maisons de repos peuvent s'adresser à eux pour un avis en matière de protection. Plusieurs villes et communes affectent également les moyens de leur contrat de sécurité et de prévention, qu'elles reçoivent des pouvoirs publics fédéraux, à la protection des maisons de repos. Pour les

hem en de top van de federale politie een toezegging gekomen?

**06.04 Minister Patrick Dewael** (*Nederlands*): Niet alleen de inspanningen van de federale politie zullen leiden tot het cijfer van 2.500. Er zijn ook maatregelen voor het veiligheidskorps en de algemene reserve. De recente kritiek had te maken met de bureaucratische overlast.

Ik heb hierover uitgebreid overleg gevoerd. Hieruit bleek dat de administratieve overlast niet alleen te maken heeft met bureaucratie, maar ook met bepalingen uit het Strafwetboek en het Wetboek van strafvordering. De gesprekken gaan verder. Wat betreft meer blauw op straat volstaan de engagementen die ik heb bekomen. De federale politie is uitermate coöperatief geweest.

*Het incident is gesloten.*

**07 Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de veiligheid van de rustoorden" (nr. 1868)**

**07.01 Servais Verherstraeten** (CD&V): Zijn rustoorden regelmatig het slachtoffer van overvallen en diefstallen? Heeft de minister cijfergegevens over de laatste drie jaar? Zit er een evolutie in deze cijfers? Welke preventiemaatregelen neemt de minister om de veiligheid van rustoorden te versterken?

**07.02 Minister Patrick Dewael** (*Nederlands*): De voorbije jaren zijn er jaarlijks een duizendtal diefstallen in rusthuizen gepleegd. Een kwart hiervan zijn diefstallen met verzwarende omstandigheden. Deze zijn tussen 2000 en 2002 met 12,5 procent toegenomen. Dit kan het gevolg zijn van verschillende factoren, zodat, zoals bij andere misdaadstatistieken, enige omzichtigheid geboden is. De meeste steden of gemeenten beschikken over technopreventieve adviseurs.

De rustoorden kunnen voor een beveiligingsadvies terecht bij hen. Verschillende steden en gemeenten besteden de middelen van hun veiligheids- en preventiecontract die zij van de federale overheid krijgen, ook aan de beveiliging van rustoorden. Ik wil voor de nieuwe contracten vanaf 2005 nagaan

nouveaux contrats à compter de 2005, je souhaite vérifier s'il est possible de stimuler davantage une politique de groupes cibles axée sur les personnes âgées.

**07.03 Servais Verherstraeten (CD&V):** Les chiffres du ministre indiquent la nécessité d'être attentif la hausse considérable du nombre de cas de vol. L'invitation du ministre consistant à étudier une politique de groupes cibles est positive.

*L'incident est clos.*

**08 Question de M. Mark Verhaegen au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la commission de sélection nationale pour officiers de la police locale" (n° 1791)**

**08.01 Mark Verhaegen (CD&V):** Tous les corps de police locaux peuvent faire appel à la commission de sélection nationale pour officiers de la police locale. Cette disposition a été intégrée à l'arrêté "mammoth". Or, des zones d'ombre subsistent quant au fonctionnement et aux moyens de fonctionnement de ladite commission.

A quelle fréquence les corps ont-ils fait appel à la commission de sélection nationale pour officiers néerlandophones de la police locale? De quels moyens budgétaires la commission dispose-t-elle? La commission peut recourir à des experts externes. Quelles règles le ministre a-t-il établies à cette fin? Par quelle instance ces frais sont-ils pris en charge? Quels coûts sont-ils actuellement pris en charge dans le cadre de l'arrêté «mammoth»? Qui est responsable de la gestion administrative des jetons de présence et selon quelles modalités? A qui les demandes d'intervention de la commission sont-elles adressées? Cet aspect a-t-il fait l'objet d'une communication suffisante? Qui vérifie la validité des dossiers? La police fédérale va-t-elle informer les zones de police au sujet du fonctionnement de cette commission?

**08.02 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais):** Jusqu'à présent, la commission nationale de sélection des officiers de la police locale a été sollicitée à deux reprises pour la sélection d'officiers néerlandophones. La demande a néanmoins été retirée ultérieurement.

Le président de la commission de sélection désigne les experts. La commission ne dispose pas de moyens budgétaires propres. Seuls les membres de la commission de sélection qui n'appartiennent pas aux services de police peuvent percevoir des jetons de présence et être indemnisés de leurs frais

of een doelgroepenbeleid gericht op bejaarden verder kan worden gestimuleerd.

**07.03 Servais Verherstraeten (CD&V):** De cijfers van de minister leren dat we aandacht moeten hebben voor de niet onaanzienlijke stijging. Ik ga in op de uitnodiging van de minister om een doelgroepenbeleid te onderzoeken.

*Het incident is gesloten.*

**08 Vraag van de heer Mark Verhaegen aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de nationale selectiecommissie voor officieren van de lokale politie" (nr. 1791)**

**08.01 Mark Verhaegen (CD&V):** Alle lokale korpsen kunnen een beroep doen op de nationale selectiecommissie voor officieren van de lokale politie. Dit is opgenomen in het zogenaamde mammoetbesluit. Er bestaat nog een aantal onduidelijkheden omtrent de werking en de werkmiddelen van deze commissie.

Hoe dikwijls werd een beroep gedaan op de nationale selectiecommissie voor Nederlandstalige officieren van de lokale politie? Over welke budgettaire middelen beschikt de commissie? De commissie kan een beroep doen op externe deskundigen. Welke regels heeft de minister hiervoor bepaald? Wie betaalt de kosten? Welke kosten worden er gehanteerd in het kader van het mammoetbesluit? Hoe en door wie worden de presentiegelden geadministreerd? Bij wie wordt de aanvraag om een beroep te doen op de commissie ingediend? Werd hierover reeds voldoende gecommuniceerd? Wie gaat de geldige samenstelling van de dossiers na? Zal de federale politie aan de politiezones informatie verstrekken over het gebruik van deze commissie?

**08.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands):** De nationale selectiecommissie voor officieren van de lokale politie werd tot op heden tweemaal bevestigd voor de selectie van Nederlandstalige officieren. De aanvraag werd naderhand evenwel ingetrokken.

De voorzitter van de selectiecommissie wijst de deskundigen aan. De commissie beschikt niet over eigen budgettaire middelen. Enkel de leden van de selectiecommissie die geen personeelslid zijn van de politie kunnen van presentiegeld en reis- en verblijfskosten genieten. Het bedrag van het

de déplacement ou de séjour. Le montant des jetons de présence est fixé par les autorités de sélection et est limité. La demande visant à recourir à la commission doit être adressée à la direction de la mobilité et de la gestion de carrière de la police fédérale. Celle-ci en informe ensuite le président de la commission. La commission de sélection statue sur la recevabilité des candidatures. En l'espèce, toutes les informations figurent dans la circulaire GPI 15 du 24 janvier 2001.

**08.03 Mark Verhaegen (CD&V):** Il ne reste plus qu'à répondre à la question de savoir si la communication s'est avérée suffisante. Cette réponse permettra de faire part d'une série de points pratiques. Nous avons insisté en vain pendant environ un an pour obtenir une réponse de la direction générale de la police fédérale. Aujourd'hui, la lumière est enfin faite sur la question.

**08.04 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais):** La circulaire fait office de communication. Nous n'avons pas jugé opportun de faire une communication gouvernementale.

*L'incident est clos.*

**09 Question de M. Melchior Wathelet au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le projet de scission du gouvernement de l'Unité Provinciale de Circulation du Brabant en trois entités différentes" (n° 1846)**

**09.01 Melchior Wathelet (cdH):** Le gouvernement, répondant à la demande du gouverneur de la province du Brabant wallon, aurait l'intention de scinder l'Unité Provinciale de Circulation du Brabant (UPC) en trois entités, compétentes respectivement pour le Brabant flamand, le Brabant wallon et Bruxelles et son Ring, sous la direction du Dirco. Or, les UPC relèvent toutes de la police fédérale. Je suis tout aussi inquiet quant à la destination du personnel actuel de ces unités.

Confirmez-vous cette information ? Dans l'affirmative, quelles sont les raisons de cette scission ? Les policiers brevetés UPC resteront-ils affectés au poste de circulation auquel ils appartiennent ? Qu'advient-il du personnel non spécialisé tel que celui chargé des pistes de circulation et des équipes judiciaires ?

**09.02 Patrick Dewael, ministre (en français):**

presentiegeld wordt bepaald door de selecterende overheid en is onderworpen aan beperkingen. De aanvraag om een beroep te doen op de commissie moet worden gericht aan de directie van de mobiliteit en het loopbaanbeheer van de federale politie. Deze licht vervolgens de voorzitter van de commissie in. De selectiecommissie bepaalt de ontvankelijkheid van de kandidaatstellingen. Een toelichting bij dit alles is te vinden in de rondzendbrief GPI 15 van 24 januari 2001.

**08.03 Mark Verhaegen (CD&V):** Enkel de vraag of er voldoende is gecommuniceerd werd niet beantwoord. Via dit antwoord kunnen we een aantal praktische zaken meedelen. We hadden al ongeveer een jaar tevergeefs aangedrongen op een antwoord bij de algemene directie van de federale politie. Nu is er eindelijk duidelijkheid.

**08.04 Minister Patrick Dewael (Nederlands):** De rondzendbrief geldt als communicatie. We vonden het niet aangewezen hierover een regeringsmededeling te lanceren.

*Het incident is gesloten.*

**09 Vraag van de heer Melchior Wathelet aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de door de regering geplande splitsing van de Provinciale Verkeersseenheid Brabant in drie verschillende eenheden" (nr. 1846)**

**09.01 Melchior Wathelet (cdH):** Naar aanleiding van een verzoek van de gouverneur van de provincie Waals-Brabant zou de regering van plan zijn de Provinciale Verkeersseenheid van Brabant (PVE) op te splitsen in drie entiteiten, die respectievelijk bevoegd zouden zijn voor Vlaams-Brabant, Waals-Brabant en Brussel en de Brusselse ring, onder leiding van de Dirco. De PVE's ressorteren echter alle onder de federale politie. Ik maak mij zorgen over wat er in de toekomst met de huidige personeelsleden van die eenheden zal gebeuren.

Bevestigt u dat bericht ? Zo ja, wat zijn de redenen van die opsplitsing ? Zullen de politiemensen met een PVE-brevet ingedeeld blijven bij de verkeerspost waartoe zij thans behoren ? Wat zal er gebeuren met het niet-gespecialiseerd personeel, zoals de mensen die met de verkeerspistes zijn belast en de gerechtelijke teams ?

**09.02 Minister Patrick Dewael (Frans):** In het

Dans le cadre de l'étude du positionnement des unités provinciales de circulation dans la nouvelle structure policière, la police fédérale m'a soumis une proposition visant à établir le type de voie publique et la nature des compétences qui y seront exercées. Je l'ai soumise pour avis aux ministres de la Justice, de la Mobilité et de l'Economie sociale, aux gouverneurs de province et de l'arrondissement de Bruxelles-Capitale et au président de la Commission permanente de la police locale.

Le gouverneur de la province du Brabant flamand a précisé qu'il plaide depuis plusieurs années pour une unité provinciale séparée pour sa province.

A ce jour, aucune proposition de redéfinition des circonscriptions territoriales de la police de la route ne m'a encore été soumise par la police fédérale.

Vos deux autres questions sont, à tout le moins, prématurées. Si vous le désirez, je vous tiendrai au courant du suivi du dossier.

*L'incident est clos.*

#### **10 Questions jointes de**

- M. François-Xavier de Donnea au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les déclarations de Mme Paulus du Châtelet" (n° 1855)

- M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les propos tenus par Mme Paulus du Châtelet, gouverneur de Bruxelles-Capitale" (n° 1888)

**10.01 François-Xavier de Donnea (MR):** J'ai été ahuri et scandalisé par les déclarations dans la presse du gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale. J'ai rarement vu un fonctionnaire proférant publiquement des attaques aussi virulentes et injustifiées contre plusieurs ministres.

Je suis assez ahuri que Mme Paulus affirme, cinq ans après sa mise en place, ne pas être en mesure d'établir des plans d'urgence et d'intervention. Il est pourtant évident que personne ne lui demande d'écrire ces plans elle-même.

La semaine passée, elle a à nouveau commis une grave erreur en supprimant un exercice sous prétexte qu'il allait neiger. C'était justement l'occasion de vérifier si le très mauvais temps entraînait une pagaille catastrophique !

kader van de studie van de positionering van de provinciale verkeersseenheden binnen de nieuwe politiestructuur, heeft de federale politie mij een voorstel voorgelegd dat ertoe strekt het soort openbare weg en de aard van de bevoegdheden die er zullen gelden, vast te leggen. Ik heb dit voorstel voorgelegd aan de ministers van Justitie en van Mobiliteit en Sociale Economie, aan de provinciegouverneurs en de gouverneur van het arrondissement Brussel-Hoofdstad, en aan de voorzitter van de Vaste Commissie van de Lokale Politie.

De provinciegouverneur van Vlaams-Brabant stelde dat hij al een aantal jaren voor een aparte eenheid voor zijn provincie pleit.

Tot op heden legde de federale politie mij nog geen voorstel voor teneinde de gebiedsomschrijvingen van de verkeerspolitie te herzien.

Uw twee overige vragen zijn enigszins voorbarig. Als u wenst, zal ik u over de voortgang van deze materie op de hoogte houden.

*Het incident is gesloten.*

#### **10 Samengevoegde vragen van**

- de heer François-Xavier de Donnea aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de verklaringen van mevrouw Paulus du Châtelet" (nr. 1855)

- de heer Dirk Claes aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de uitspraken van de Brusselse gouverneur, mevrouw Paulus du Châtelet" (nr. 1888)

**10.01 François-Xavier de Donnea (MR):** De verklaringen die de gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad in de pers heeft afgelegd hebben me verbijsterd en gechoqueerd. Ik heb nog maar zelden meegemaakt dat een ambtenaar in het openbaar zo giftig en ongefundeerd tegen meerdere ministers tekeer gaat.

Mijn mond valt open als ik mevrouw Paulus hoor beweren dat ze vijf jaar nadat ze haar ambt heeft opgenomen niet in staat is om rampenplannen voor hulpverlening op te stellen. Het moet nochtans duidelijk zijn dat niemand haar vraagt die plannen zelf neer te pennen.

Vorige week heeft ze eens te meer een ernstige fout gemaakt toen ze een oefening afgelaste onder het voorwendsel dat het ging sneeuwen. Dat was nochtans de gelegenheid bij uitstek om na te gaan of het barre weer roet in het eten kon gooien!



N'estimez-vous pas que des sanctions s'imposent à l'égard du gouverneur? Quelle est votre réponse aux graves accusations portées par le gouverneur quant aux faits? Comment se fait-il que le gouverneur Paulus n'ait pas établi ou fait établir de plans catastrophe? Est-il exact que ce gouverneur manque de moyens humains ou matériels? Est-il normal qu'un fonctionnaire fédéral émette de graves critiques publiques à l'égard de ministres d'un gouvernement régional? Que pensez-vous de la suppression, la semaine dernière, d'un exercice qui était à mon avis particulièrement opportun?

**10.02 Dirk Claes** (CD&V): La gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles capitale a déclaré qu'elle ne disposait pas de suffisamment de moyens pour garantir la sécurité en cas de catastrophe ou d'accident grave. Elle a ajouté qu'il n'existait pas à proprement parler de centre de crise et que son personnel était en nombre insuffisant.

Le gouverneur n'est-il pas lui-même responsable du plan catastrophe? En existe-t-il un pour Bruxelles? A-t-il déjà fait l'objet d'un exercice? Qu'en est-il des autres provinces? Quel est le budget attribué aux centres de crise dans notre pays? Qu'en est-il des projets pilotes sur l'analyse des risques dans les zones des services d'incendie?

**10.03 Patrick Dewael**, ministre (*en français*): En matière de planification d'urgence, le SPF Intérieur accorde à l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale des moyens similaires à ceux qui sont accordés aux provinces. Il ne dispose pas d'un centre de crise propre mais toutes les infrastructures du centre de crise fédéral sont à sa disposition.

Je comprends donc difficilement comment Mme Paulus de Châtelet invoque l'absence d'un centre de crise spécifique pour ne pas remplir sa mission de coordination. En cas de nécessité, il appartient en outre à Mme Paulus de Châtelet de demander que tous les moyens de télécommunication de la protection civile ou de la police fédérale soient mis à sa disposition.

Chaque gouverneur de province doit établir un plan général d'urgence et d'intervention qui fait l'objet d'exercices réguliers. Les exemples de lacunes cités à ce sujet dans la presse visent essentiellement des plans additionnels aux plans dont l'établissement relève de la compétence des communes, auxquelles le gouverneur n'a pas à se

Meent u niet dat de gouverneur gestraft moet worden? Wat antwoordt u op de ernstige beschuldigingen die de gouverneur uit over wat er gebeurd is? Hoe komt het dat gouverneur Paulus geen rampenplannen heeft opgesteld of laat opstellen? Klopt het dat de gouverneur niet over voldoende personeel en materiële middelen beschikt? Is het normaal dat een federaal ambtenaar publiekelijk zware kritiek uit aan het adres van ministers van een gewestregering? Wat denkt u over de afgelasting vorige week van een oefening die naar mijn mening bijzonder gelegen kwam?

**10.02 Dirk Claes** (CD&V): De gouverneur van het administratief arrondissement Brussel Hoofdstad heeft verklaard dat ze niet over voldoende middelen beschikt om de veiligheid te verzekeren bij een ramp of ernstig ongeval. Ze voegde eraan toe dat er nauwelijks sprake is van een crisiscentrum en dat er onvoldoende personeel is.

Is de gouverneur niet zelf verantwoordelijk voor het rampenplan? Bestaat er een voor Brussel? Werd het al aan een oefentest onderworpen? Hoe staat het met de andere provincies? Welk budget krijgen crisiscentra in ons land? Hoe gaat het met de proefprojecten over de risicoanalyse in de brandweerzones?

**10.03 Minister Patrick Dewael** (*Frans*): Wat de rampenplanning betreft, kent de FOD Binnenlandse Zaken soortgelijke middelen toe aan de provincies en het administratieve arrondissement Brussel-Hoofdstad. Al beschikt dit arrondissement niet over een eigen crisiscentrum, toch kan het van de volledige infrastructuur van het federale crisiscentrum gebruik maken.

Ik kan dus moeilijk begrijpen hoe mevrouw Paulus de Châtelet het ontbreken van een specifiek crisiscentrum kan aanvoeren om te rechtvaardigen dat zij haar coördinerende opdracht niet zou uitvoeren. Het is bovendien de verantwoordelijkheid van mevrouw Paulus de Châtelet om indien nodig een beroep te doen op alle telecommunicatiemiddelen van de civiele bescherming of de federale politie.

Iedere provinciegouverneur moet een algemeen rampenplan voor hulpverlening opstellen en in regelmatige oefeningen voorzien. De voorbeelden van leemten die in de pers zijn vermeld, betreffen vooral aanvullende plannen die door de gemeenten moeten worden opgesteld. In dit geval mag de gouverneur dus niet in hun plaats treden maar moet

substituer. Son rôle, en l'espèce, est un rôle de coordination. Les moyens dont dispose Mme Paulus de Châtelet pour exercer ce rôle m'apparaissent suffisants.

Lorsque surviennent des catastrophes, les moyens de lutte sont fournis par les différents acteurs chargés d'intervenir. Le gouverneur exerce, quant à lui, un rôle de coordination, avec l'aide des représentants des différents corps.

Compte tenu du caractère international de Bruxelles, dans les cas où les moyens s'avèrent insuffisants, je puis, en tant que ministre de l'Intérieur, évoquer la gestion de ces événements.

Dans le cadre de l'exécution de leurs compétences en matière de gestion de crise, les gouverneurs peuvent être considérés comme des agents de l'Etat fédéral et, à ce titre, ils doivent se conformer aux instructions qui leur sont données par le ministre de l'Intérieur. J'aurai l'occasion de le rappeler au gouverneur de Bruxelles-Capitale lors d'une entrevue cet après-midi.

*(En néerlandais)* Les autres provinces peuvent mettre sur pied un centre de crise dans les plus brefs délais. Le gouverneur décide de l'organisation concrète et de l'emplacement. Ces centres de crise provinciaux regrouperont l'ensemble des disciplines que comptent les secours. Aucun budget spécifique n'est alloué à l'organisation de ces centres de crise : chaque gouverneur est libre de débloquer, dans les limites de l'enveloppe fixée, des moyens du fonds Seveso et du Fonds nucléaire.

A la fin de l'an dernier, un cd-rom contenant des données sur le plan de couverture des services d'incendie a été remis aux cinq zones de secours dans lesquelles un projet pilote en matière de risque est en cours. On procèdera à une évaluation à la fin du mois de juin 2004.

Dernièrement, un nouveau cahier des charges a été instauré pour la réalisation d'une analyse de risques pour l'ensemble du territoire belge. Ce cahier des charges doit déboucher sur un modèle de simulation informatisé qui doit constituer la base d'un plan d'établissement des services de secours optimisé et modernisé dans notre pays.

**10.04 François-Xavier de Donnea (MR):** Le ministre ne m'a pas répondu sur le point de savoir s'il n'estimait pas judicieux qu'une réprimande ou un blâme soit adressé à la gouverneure et quant à la suppression de l'exercice prévu la semaine

zij als coördinator optreden. Ik meen dat mevrouw Paulus de Châtelet daartoe over voldoende middelen beschikt.

Wanneer zich een ramp voordoet, worden de interventiemiddelen geleverd door de verschillende actoren die moeten optreden. De gouverneur vervult een coördinerende rol en wordt daarin bijgestaan door de vertegenwoordigers van de verschillende korpsen.

Rekening houdend met het internationale aspect van Brussel, kan ik als minister van Binnenlandse Zaken de leiding over dit optreden overnemen indien de middelen ontoereikend zijn.

In het kader van de uitvoering van hun bevoegdheden inzake crisisbeheer, kunnen de provinciegouverneurs als ambtenaren van de federale staat worden beschouwd en moeten zij de instructies van de minister van Binnenlandse Zaken volgen. Ik zal de gouverneur van het arrondissement Brussel-Hoofdstad hieraan herinneren tijdens een onderhoud deze namiddag.

*(Nederlands)* De andere provincies kunnen binnen de kortste keren een crisiscentrum installeren. De gouverneur bepaalt de concrete organisatie en de locatie. Die provinciale crisiscentra worden bemand door alle disciplines van de hulpverlening. Voor de organisatie van die crisiscentra bestaat er geen specifiek budget: elke gouverneur kan binnen de vastgelegde enveloppe middelen gebruiken van het Seveso-fonds en het Nucleair Fonds.

Eind vorig jaar werd aan de vijf hulpverleningszones waar een proefproject inzake risicoanalyse loopt een cd-rom bezorgd met gegevens over het operationeel dekkingsplan van de brandweer. Eind juni 2004 komt er een evaluatie.

Onlangs werd een nieuw lastenboek gelanceerd voor de realisatie van een risicoanalyse voor heel het Belgische grondgebied. Dat lastenboek moet uiteindelijk resulteren in een geïnformatiseerd simulatiemodel dat de basis moet vormen van een geoptimaliseerd en gemoderniseerd vestigingsplan van de hulpdiensten in ons land.

**10.04 François-Xavier de Donnea (MR):** De minister heeft mij niet geantwoord op de vraag of hij het niet aangewezen vond de gouverneur een berisping of een blaam te geven. Ook in verband met de schrapping van de vorige week geplande

passée.

**10.05 Patrick Dewael**, ministre (*en français*): Monsieur de Donnea me permettra d'abord d'assister à l'entretien qui est prévu. Je lui propose de me poser une question la semaine prochaine.

**10.06 Dirk Claes** (CD&V): Ce cahier des charges a-t-il déjà été confié à l'extérieur ?

**10.07 Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*): Il a entre-temps été envoyé aux universités.

*L'incident est clos.*

# **11 Questions jointe de**

- M. Daan Schalck au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'application du système des perceptions immédiates pour les infractions en matière de circulation routière" (n° 1817)

- M. Bart Laeremans au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la perception immédiate des amendes pour infraction au règlement de la circulation routière" (n° 1929)

**11.01 Bart Laeremans** (VLAAMS BLOK): La police locale n'a connaissance que depuis quelques jours des instructions relatives à la nouvelle procédure de perception immédiate des amendes en matière de circulation routière qui a pris effet le 1<sup>er</sup> mars. Le nouveau système informatique n'est de surcroît pas encore tout à fait au point.

Selon la ministre de la Justice, les parquets ne traiteront plus désormais que dix pour cent des amendes et le reste sera pris en charge par la police. Or, les effectifs de la police n'ont pas été calculés pour faire face à cet afflux de travail. Le ministre Dewael peut-il confirmer cette répartition du travail ? A-t-on prévu une période transitoire au cours de laquelle les parquets traiteraient tout de même encore une partie de ces nonante pour cent ?

Comment le ministre peut-il justifier ces chiffres eu égard à l'objectif de réduction de la surcharge administrative de la police ? L'administration communale ne peut-elle apporter son concours en la matière ? Combien d'emplois à temps plein les autorités locales devront-elles tenir à disposition ? Bénéficieront-elles d'une compensation ? Le système de la perception immédiate se traduira-t-il par une augmentation de la part du produit des amendes dévolue aux autorités locales ?

oefening kreeg ik geen antwoord.

**10.05 Minister Patrick Dewael** (*Frans*): De heer de Donnea moet mij eerst de kans geven aan het geplande onderhoud deel te nemen. Ik stel voor dat hij mij daarover volgende week een vraag zou stellen.

**10.06 Dirk Claes** (CD&V): Is dat lastenboek al uitbesteed?

**10.07 Minister Patrick Dewael** (*Nederlands*): Het werd ondertussen naar de universiteiten gestuurd.

*Het incident is gesloten.*

# **11 Samengevoegde vragen van**

- de heer Daan Schalck aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de toepassing van het systeem van onmiddellijke inningen bij verkeersovertredingen" (nr. 1817)

- de heer Bart Laeremans aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de onmiddellijke inning van de verkeersboetes" (nr. 1929)

**11.01 Bart Laeremans** (VLAAMS BLOK): De lokale politie is nog maar enkele dagen op de hoogte van de onderrichtingen inzake de vernieuwde procedure van onmiddellijke inning van de verkeersboetes. Die procedure is ingegaan op 1 maart. Op de koop toe staat het nieuwe informaticasysteem nog niet helemaal op punt.

Volgens de minister van Justitie zullen de parketten voortaan nog slechts tien procent van de verkeersboetes verwerken, de rest is voor rekening van de politie. De politie is echter helemaal niet berekend op die toevloed van werk. Kan minister Dewael deze werkverdeling bevestigen? Komt er een overgangperiode waarin de parketten toch nog een deel van die negentig procent zouden afhandelen?

Hoe rijmt de minister die cijfers met het streefdoel om de administratieve overlast van de politie te verminderen? Kan de gemeentelijke administratie een handje toesteken bij die afhandeling? Hoeveel voltijdse banen zullen de lokale overheden ter beschikking moeten houden? Worden zij hiervoor gecompenseerd? Zorgt het systeem van de onmiddellijke inning voor een groter aandeel in de opbrengst van de boetes voor de lokale overheden?

Quand le nouveau système informatique et le système de paiement électronique seront-ils opérationnels ?

La ministre de la Justice songe à un système de traitement administratif des amendes pour infraction au code de la route, tel qu'il existe déjà à l'étranger. M. Dewael est-il sur la même longueur d'ondes que Mme Onkelinx ? Selon lui, quelle serait l'instance la plus appropriée pour assurer ce traitement ?

**11.02 Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*): Cette matière relève de la compétence des ministres de la Mobilité, de la Justice et de l'Intérieur. Ma réponse se cantonne évidemment à mes attributions.

Les services de police ont naturellement connaissance du nouveau code de la route et des nouvelles dispositions réglementaires. Des sessions d'information et de formation ont été organisées au sein de la police fédérale et chaque agent a reçu un document aide-mémoire. Celui-ci a également été distribué au sein de la police locale. Il faudra évidemment un certain temps avant que chaque agent maîtrise la nouvelle catégorisation des infractions au code de la route.

La police fédérale introduit actuellement la nouvelle nomenclature dans son système informatique. C'est une opération compliquée qui nécessite un certain temps. De plus, les arrêtés sur lesquels il faut se fonder pour effectuer ces adaptations n'ont été publiés qu'à la fin de l'année passée. A partir du 15 mars, le système adapté sera testé dans quelques zones. Début mai, il sera étendu à l'ensemble du pays. Entre-temps, les agents verbalisants peuvent utiliser les anciens modèles informatiques, moyennant une correction manuelle.

La police fédérale a communiqué ses desiderata concernant les terminaux de paiement mobiles pour la perception immédiate des amendes au SPF Finances, qui est compétent pour l'achat de ces terminaux à l'issue d'une procédure d'adjudication publique.

Un projet pilote est actuellement mené en Flandre occidentale. Les infractions constatées par les caméras automatiques y donnent lieu à une perception immédiate. Ce projet sera généralisé.

Il est exact que la majorité des amendes sera traitée par la police. Pour ce qui est du travail administratif, on peut imaginer faire appel à du

Wanneer zal de aangepaste informatica op punt staan? Wanneer zal het systeem van de elektronische betaling operationeel zijn?

De minister van Justitie denkt aan een systeem van administratieve afhandeling van verkeersboetes zoals al in het buitenland bestaat. Denkt minister Dewael in dezelfde richting als minister Onkelinx? Welke instantie wordt volgens hem het best belast met de afhandeling?

**11.02 Minister Patrick Dewael** (*Nederlands*): Deze aangelegenheid behoort tot de bevoegdheid van de ministers van Mobiliteit, van Justitie en van Binnenlandse Zaken. Mijn antwoord beperkt zich vanzelfsprekend tot mijn bevoegdheid.

De politie is uiteraard op de hoogte van de nieuwe verkeerswet en de nieuwe reglementaire bepalingen. Er werden bij de federale politie infosessies en vormingssessies georganiseerd en ieder personeelslid kreeg een document bij wijze van geheugensteun. Dit document werd ook uitgedeeld bij de lokale politie. Natuurlijk zal er nog enige tijd overeen gaan vooraleer iedere agent vertrouwd is met de nieuwe indeling van de verkeersmisdrijven.

De federale politie voert de nieuwe nomenclatuur momenteel in haar informaticasysteem in. Dit is een omslachtige operatie die enige tijd vergt. De besluiten waarop men zich voor die aanpassingen moet baseren, werden ook pas eind vorig jaar gepubliceerd. Vanaf 15 maart wordt het aangepaste systeem uitgetest in enkele zones. Begin mei wordt het over heel het land geïmplementeerd. In tussentijd kunnen de verbaliserende agenten de oude computermodellen gebruiken, mits een manuele aanpassing.

De federale politie heeft haar desiderata inzake de mobiele betaalterminals voor de onmiddellijke inning van geldboetes meegedeeld aan de FOD Financiën, die bevoegd is voor de aankoop van die terminals na openbare aanbesteding.

In Oost-Vlaanderen loopt momenteel een proefproject waarbij de vaststellingen van de flitscamera's automatisch worden afgehandeld via een onmiddellijke inning. Dit project zal veralgemeend worden.

Het klopt dat het merendeel van de boetes door de politie zal worden afgehandeld. Voor het administratieve werk kan gedacht worden aan het

personnel civil. Les infractions aux règles de stationnement sont désormais dépenalisées, de sorte que la police est déchargée du constat de ces infractions.

La procédure de la perception immédiate vise à accélérer le traitement de certaines amendes en matière de roulage. Procéder à une perception immédiate est plus simple que dresser un procès verbal complet. La police assure en premier lieu le suivi du paiement des amendes et, dans un deuxième temps, le parquet prend en charge le suivi judiciaire éventuel.

Les zones de police qui fournissent des efforts dans le domaine de la sécurité routière peuvent compter, grâce à une intervention du Fonds des amendes, sur des recettes supplémentaires provenant des sommes perçues à titre d'amendes routières. Les modalités concrètes de cette répartition sont définies par le ministre de la Mobilité.

**11.03 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK):** Cette réponse confirme ma conviction que la nouvelle loi relative à la circulation routière entre en vigueur dans un climat d'improvisation. Le fait que les arrêtés n'ont été publiés qu'à la fin de l'année passée n'y est naturellement pas étranger.

Il est somme toute inouï que les nouveaux systèmes informatiques ne seront prêts qu'à la fin mai. Les policiers doivent aujourd'hui adapter manuellement les anciens modèles informatiques pour traiter les amendes routières, ce qui entraînera un surcroît de travail considérable. Ce n'est donc pas parce que le traitement des amendes routières ne fait plus partie de ses attributions que la police aura tout à coup moins de travail, bien au contraire. Je ne doute pas que les forces de l'ordre feront une nouvelle fois entendre leur voix.

Le ministre fait beaucoup trop peu de cas du fait que la police devra désormais traiter nonante pour cent des amendes. Seul le personnel civil qui travaille déjà pour la police pourra l'y aider. Il n'est manifestement pas question que l'administration communale fournisse une assistance quelconque. Pendant ce temps, les agents ne peuvent assurer leurs missions spécifiques dans la rue.

**11.04 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais):** Pour la première fois, le Vlaams Blok prend publiquement position à cet égard. M. Laeremans souhaite manifestement que les nouvelles sanctions soient appliquées rapidement et

inzetten van burgerpersoneel. Parkeerovertredingen worden voortaan gedepenaliseerd, zodat de politie van de vaststelling ervan wordt ontlast.

De procedure van de onmiddellijke inning beoogt een vlottere afhandeling van sommige verkeersboetes. Het opstellen van een onmiddellijke inning is eenvoudiger dan het opstellen van een volledig proces-verbaal. De politie zorgt in eerste instantie voor de opvolging van de betaling van de boetes, het parket neemt in een volgende fase de eventuele gerechtelijke gevolgen op zich.

De politiezones die inspanningen doen op het vlak van de verkeersveiligheid, kunnen via het Verkeersboetefonds rekenen op bijkomende opbrengsten van al wat aan verkeersboetes wordt geïnd. De minister van Mobiliteit werkt de concrete modaliteiten van deze verdeling uit.

**11.03 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK):** Dit antwoord bevestigt mijn overtuiging dat de invoering van de nieuwe verkeerswet in een sfeer van improvisatie verloopt. Dat de besluiten pas eind vorig jaar werden gepubliceerd, is hier uiteraard niet vreemd aan.

Dat de nieuwe informatica pas eind mei op punt zal staan, is eigenlijk ongehoord. De politie moet de oude computermodellen nu manueel aanpassen om de verkeersboetes te verwerken: dat zal een ondraaglijke werkoverlast met zich meebrengen. Het is dus niet omdat de afhandeling van de verkeersboetes wegvalt dat de politie ineens minder werk zal hebben, wel integendeel. Ik ben ervan overtuigd dat de politie nog van zich zal laten horen.

De minister gaat er veel te licht overheen dat de politie voortaan negentig procent van de boetes zal moeten verwerken. Alleen het burgerpersoneel dat nu al voor de politie werkt, zal een handje kunnen toesteken. Van enige hulp van de gemeentelijke administratie is blijkbaar geen sprake. Ondertussen kunnen de agenten hun specifieke taken op straat niet vervullen.

**11.04 Minister Patrick Dewael (Nederlands):** Het is de eerste keer dat het Vlaams Blok hierover publiekelijk een standpunt inneemt. De heer Laeremans wil overduidelijk dat er zo snel mogelijk efficiënt wordt beboet en dat de nieuwe

efficacement et que la nouvelle loi sur la circulation routière soit mise en œuvre à un rythme accéléré.

**11.05 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK):** Le ministre travestit volontairement la réalité. La charge de travail que connaissent les services de police et le désarroi que cette situation implique nous préoccupe. M. Dewael aurait également dû s'inquiéter du fonctionnement de l'appareil public. Or il a préféré improviser.

*L'incident est clos.*

**12 Question de M. Jan Peeters au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les entraînements à la violence illicites dans les écoles de police" (n° 1871)**

**12.01 Jan Peeters (sp.a-spirit):** Dans un récent rapport, le Comité P a indiqué que des cours de combat extrêmes étaient donnés dans les écoles de police belges par des instructeurs étrangers et des services de sécurité, proches ou non d'entreprises commerciales. Il est inquiétant de constater que certains directeurs d'écoles de police n'ont pas toujours connaissance des formations dispensées à leurs élèves.

Le ministre a-t-il ordonné une enquête? Dispose-t-il de données sur l'ampleur du problème? A-t-il fait mettre un terme à ces formations illicites? Envisage-t-il de développer un système de contrôle hermétique? Quelles suites donnera-t-il aux recommandations du Comité P?

**12.02 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais):** J'ai connaissance du problème. Il existe trois sortes de formation à la gestion de la violence : un module de gestion de la violence dispensé dans le cadre de la formation de base des agents de police, un module avancé de la gestion de la violence qui doit être agréé et des entraînements qui ne sont pas considérés comme des formations et qui ne sont pas soumis à autorisation.

Les écoles de police agréées sont autonomes mais doivent respecter une série de normes. Dans la pratique, il peut arriver que ces normes ne soient pas totalement respectées. Les formations épinglées par le Comité P sont des formations avancées non agréées et des entraînements. Il convient encore de réaliser un travail réglementaire en ce qui concerne l'armement des services de police. L'harmonisation de la formation s'impose également. Nous devons veiller à ce que les écoles n'organisent plus que des formations agréées.

verkeerswet versneld wordt uitgevoerd.

**11.05 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK):** De minister verdraait bewust de feiten. Wij maken ons zorgen over de werklast bij de politiediensten en de ontredde die dat met zich meebrengt. Ook de minister had zich moeten bekommeren om de werking van het overheidsapparaat. Hij heeft echter geïmproviseerd.

*Het incident is gesloten.*

**12 Vraag van de heer Jan Peeters aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de ongeoorloofde geweldtrainingen in de politiescholen" (nr. 1871)**

**12.01 Jan Peeters (sp.a-spirit):** Het Comité P meldde in een recent rapport dat in de Belgische politiescholen extreme geweldopleidingen worden gegeven. Die worden ingericht door buitenlandse instructeurs en veiligheidsdiensten, al dan niet verbonden aan commerciële firma's. Het is verontrustend dat directeurs van politiescholen niet altijd weten welke opleidingen hun leerlingen krijgen.

Heeft de minister een onderzoek ingesteld? Beschikt hij over gegevens inzake de omvang van het probleem? Heeft hij de ongeoorloofde opleidingen laten stopzetten? Denkt hij na over een sluitend controlesysteem? Wat zal hij doen met de aanbevelingen van het Comité P?

**12.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands):** Ik ben op de hoogte van het probleem. Er zijn drie soorten geweldopleidingen: een module geweldbeheersing in de basisopleiding voor politieagenten, een voortgezette opleiding geweldbeheersing die moet worden erkend, en trainingen die niet als opleiding worden beschouwd en niet aan een goedkeuring zijn onderworpen.

Erkende politiescholen zijn onafhankelijk maar moeten wel een aantal normen respecteren. Met de concrete invulling van die normen wil het wel eens fout lopen. De opleidingen die het Comité P hekelt, zijn niet erkende voortgezette opleidingen en trainingen. Er is nog nood aan regelgevend werk inzake de bewapening van de politiediensten. Ook harmonisering van de opleiding dringt zich op. We moeten ervoor zorgen dat de scholen enkel nog erkende opleidingen kunnen organiseren.

**12.03 Jan Peeters** (sp.a-spirit): Il convient en effet de réglementer les choses. Dans l'intervalle, le ministre a-t-il déjà demandé aux écoles de police de mettre un terme aux pratiques existantes ?

**12.04 Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*): Je souhaite m'entretenir avec le président du Comité P avant de tirer mes conclusions.

*L'incident est clos.*

**13 Question de Mme Marie Nagy au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'utilisation de l'uniforme de police dans le cadre de tracts ou autres documents à caractère électoral" (n° 1920)**

**13.01 Marie Nagy** (ECOLO): Certains anciens policiers ou gendarmes utilisent des photos où ils sont en uniforme pour illustrer leurs tracts électoraux. Cette pratique est-elle conforme à la législation ou aux dispositions réglementaires en vigueur ? Quelle est la réglementation qui précise dans quelles conditions un ancien gendarme ou un ancien policier peut faire usage de son uniforme pour de la publicité ?

**13.02 Patrick Dewael**, ministre (*en français*): Les fonctionnaires de police qui n'appartiennent plus au cadre actif ne peuvent porter l'uniforme. En conséquence, ils ne peuvent utiliser de représentations où ils apparaissent en uniforme pour leur propagande électorale.

S'approprier le titre ou le grade d'une personne qui participe à l'exercice d'un pouvoir public ou militaire est constitutif d'un délit. Que l'auteur ait eu précédemment ou non le droit de porter ce titre n'a aucune incidence. Le fait pour une personne de porter en public un uniforme qui ne lui appartient pas est également punissable. L'élément moral de l'infraction est l'intention de faire croire qu'il exerce la fonction que son uniforme symbolise.

*L'incident est clos.*

*La réunion publique de commission est levée à 12h.39.*

**12.03 Jan Peeters** (sp.a-spirit): Regelgeving is inderdaad aangewezen. Heeft de minister de politiescholen intussen gevraagd om de bestaande praktijken stop te zetten ?

**12.04 Minister Patrick Dewael** (*Nederlands*): Ik wil eerst praten met de voorzitter van het Comité P. Daarna zal ik mijn conclusies trekken.

*Het incident is gesloten.*

**13 Vraag van mevrouw Marie Nagy aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het gebruik van het politie-uniform in verkiezingsdrukwerk" (nr. 1920)**

**13.01 Marie Nagy** (ECOLO): Sommige voormalige personeelsleden van politie en rijkswacht gebruiken foto's waarop ze in uniform zijn afgebeeld op hun verkiezingspamfletten. Strookt die praktijk met de geldende wettelijke en reglementaire bepalingen ? Welke reglementering schrijft voor in welke gevallen een vroegere rijkswachter of politieambtenaar zijn uniform mag gebruiken voor reclamadoeleinden ?

**13.02 Minister Patrick Dewael** (*Frans*): Politieambtenaren die niet langer deel uitmaken van het actief kader mogen geen uniform dragen. Ze mogen afbeeldingen waarop ze in uniform te zien zijn, dus niet gebruiken voor hun verkiezingspropaganda.

Zich de titel of de graad toe-eigenen van iemand die deel uitmaakt van het openbaar of militair gezag is een misdrijf. Of de dader vroeger al dan niet gemachtigd was die titel te voeren doet niet ter zake. Wanneer iemand in het openbaar een uniform draagt dat hem niet toebehoort, is dat eveneens strafbaar. Het moreel element van het strafbaar feit is de bedoeling van die persoon te laten uitschijnen dat hij de functie bekleedt waarvoor het uniform symbool staat.

*Het incident is gesloten.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.39 uur.*